



Ciutat pàg 3
El 'running' es consolida mentre els cardiòlegs alerten dels seus riscos

Política pàg 16
Ada Colau presenta Guanyem al barri en un acte a les Cotxeres



líneasants

barcelona 16 de juliol de 2014 · Núm. 288 · www.liniasants.cat

El Poble-sec escalfa motors per celebrar la seva festa major

Dissabte comencen, amb el pregó de Joaquim Pérez, nou dies de celebracions plens de tot tipus d'activitats pàg 4

La millor sala de cinema



pàg 17

Immigració pàg 16
El jutge del CIE Zona Franca ordena traduir els drets dels interns



Polèmica pàg 16
L'Ajuntament i Aturem el Pla Paral·lel inicien un procés de diàleg

Comerç pàg 10
Una ruta de tapes de Creu Coberta per atraure turistes

Esports pàg 21
La UE Sants ja prepara el clàssic Torneig d'Històrics

BCN

RENT A CAR

LLOGUER DE COTXES I FURGONETES

933 229 008

G/LLUÇÀ, 38 · BCN · bcnrentcar@infonegocio.com · OFICINA A VILANOVA I LA GELTRÚ: 938 115 228

ALQUILER DE VEHÍCULOS EN BARCELONA: TURISMOS · FURGONETAS · MONOVOLÚMENES

Reservas 24h
902 666 616

www.bcnrentacar.net





fundació barcelona comerç

fundació
barcelona comerç

La unió de setze eixos comercials de Barcelona

10.000 botigues
a prop teu



*donem vida...
convivència...
llum... color...*

fem barri!

Vine a comprar!





Imatge de la sortida de l'edició 90 de la cursa degana de Barcelona, la Jean Bouin, disputada el novembre de l'any passat. Foto: Arxiu

El 'running' envaïeix la ciutat

» La moda de córrer es consolida gràcies a les facilitats que ofereix aquest esport per practicar-lo
 » El calendari de curses de diferents distàncies que acull enguany Barcelona supera la cinquantesena

Albert Ribas
BARCELONA



En els darrers anys qualsevol barceloní que trepitgi el carrer haurà detectat que per la ciutat volta una nova 'espècie urbana': és el *runner* o, com se n'ha dit sempre, el corredor. La febre per aquest esport s'ha estès de manera espectacular i ara mateix a Barcelona es viu com una autèntica moda.

La dimensió que està agafant la pràctica d'aquest esport no para de créixer i es pot veure fàcilment. La gent que es calça les vambes i surt a entrenar per diferents zones de la ciutat també té l'oportunitat de gaudir durant els caps de setmana d'un altre fenomen a l'al-

ça lligat a aquesta pràctica esportiva: les curses populars. El calendari d'aquestes proves, en algunes ocasions no tan populars pel creixent nivell dels participants, també ha experimentat una creixuda notable. Quan aquest 2014 finalitzi, només a Barcelona s'hauran celebrat més d'una cinquantesena de curses de diferents distàncies.

L'OPINIÓ D'UN REFERENT

Per tenir un diagnòstic precís de l'expansió d'aquest esport, una de les veus més autoritzades és la del veterà atleta Domingo Catalán. Aquest barceloní d'origen aragonès, guanyador de la primera Cursa d'El Corte Inglés, campió del món de 100 quilòmetres i integrant a finals dels 70 del primer equip català que va córrer la primera maratón de

Nova York, atribueix el *boom* d'anar a córrer al fet que "la gent hi veu una forma de fer salut més barata que anar al gimnàs". Catalán creu que no estem davant d'una moda passatgera, ja que "es tracta d'una pràctica molt saludable. Això ja no para, es consolidarà", apunta.

Sobre les curses que durant molts caps de setmana es programen, el veterà atleta troba "molt bé" que se'n facin, però també avisa que molts dels seus clients -Catalán té una botiga a Sants- li diuen que són cares. "Defenso els organitzadors perquè organitzar curses és car, però també cal vigilar que no morin d'èxit", adverteix. Per últim, insisteix a remarcar la importància de les revisions mèdiques que, a parer seu, "se n'hauria de passar una a l'any".

Els cardílegs, preocupats per alguns comportaments

AVIS ▶ La cardiòloga Marta Sitges, coordinadora del Grup de treball de Cardiologia Esportiva de l'Hospital Clínic, format per 17 metges, explica que "els cardílegs estem preocupats perquè som els primers interessats en què es faci activitat física però ara, en alguns casos, hem passat a l'altre extrem. De vegades sembla que, si no fas una ultramarató, no ets ningú".

Tot i que Sitges remarca que és molt diferent una prova d'ultraresistència que una cursa popular de 10 quilòmetres, explica que "de vegades quedem esgarriats perquè la gent va a la

brava i no pren precaucions". "Hem notat un augment considerable de problemes cardíacs i cal ser conscients que un dels efectes que produeix l'exercici continuat de resistència és el dels canvis en el cor, que en algunes persones acaben essent una malaltia", afegeix.

Aquesta especialista en cardiologia esportiva insisteix que el més important, més que establir l'obligatorietat d'una revisió mèdica perquè "és un tema que es pot debatre molt", és que "la gent disposi d'informació sobre els riscos perquè ara la desinformació és absoluta".

Óptica - Ortopedia CHRISTIAN, S.A.

Lentes de contacto (prueba de un mes gratuita)
Aparatos para sordos Ortopedia en general
Monturas graduadas o de sol

40% descuento con la Tarjeta Rosa

Robrenyo, 76 · 08014 Barcelona · Tel.93 490 92 37
opticachristian@telefonica.net
Av. Meridiana, 416 · 08030 Barcelona · Tel.93 311 42 03
christiansa@terra.com

Tenemos todas las marcas

Reconeixement | Premi per a la Coordinadora d'Entitats

La Coordinadora d'Entitats del Poble-sec ha estat guardonada en els V Premis SENDA, dins la categoria Sénior, pel projecte "Baixem al carrer". El projecte, creat l'any 2009, ajuda els veïns i veïnes amb problemàtiques de mobilitat i que no poden sortir al carrer sense ajut a establir vincles entre ells de veïnatge i de pertinença al barri.



Els tabalers, el correfoc i els gegants, tres dels protagonistes de la Festa Major del Poble-sec. Fotos: Facebook

Arriba la festa major del Poble-sec

- » Dissabte comencen nou dies de celebracions amb un calendari ple de tot tipus d'activitats
- » El pregó anirà a càrrec de Joaquim Pérez Pascual, propietari de la bodega Quimet&Quimet

Redacció EL POBLE-SEC

Juliol és sinònim de festa major al Poble-sec. Aquest pròxim dissabte es donarà el tret de sortida, amb el pregó de Joaquim Pérez Pascual, de la bodega Quimet&Quimet, a nou dies de festa que ompliran els carrers i les places d'aquest barri de diferents activitats que serviran per reflectir la seva vitalitat.

Enguany, en la mateixa línia dels darrers anys, la festa major presenta un cartell molt atractiu que ajudarà a reforçar la seva bona imatge, que està fent que cada cop més sigui una de les festes majors amb més atractiu de la ciutat. Esports, música, cultura, art, àpats i política seran els eixos sobre els quals es desenvoluparan les diferents activitats fins al dia 27, jornada en què es posarà el punt final a la festa. Un dels principals atractius d'a-

questa festa major és l'enorme quantitat de carrers, entitats, centres culturals i cívics i associacions de veïns –una cinquantena– que s'impliquen en l'organització a través de programar diferents actes. La diada caste-

La xifra d'entitats implicades en les celebracions arriba a la cinquantena

llera del Carrer Blai, el correfoc, les activitats musicals que organitzen el Patán del Poble-sec o la Kosta Taverna, l'arrosada popular al carrer Albareda, el 5è Torneig d'Hoquei Especial, el 5è concurs fotogràfic Francesc Boix, el cinema a la fresca del Poble-sec per la Independència, la

20a Trobada de Gegants a la plaça Santa Madrona o la Cursa del Poble-sec del Club Atlètic Running són una petita mostra de les diferents activitats que se celebraran al barri durant els nou dies de festa major.

CRIDA A LA PARTICIPACIÓ

El president de la Coordinadora d'Entitats del Poble-sec, Josep Guzmán, es mostra satisfet del caràcter cívic de la festa: "Durant aquests dies molts carrers, places i llocs del barri es converteixen en espais de convivència veïnal i festiva". Guzmán destaca que el programa "inclou tota la realitat associativa del barri, amb activitats diverses i sense oblidar la convivència, el civisme, el respecte i la comprensió".

Per aconseguir que sigui un èxit, el president de la Coordinadora d'Entitats remarca que "ara és l'hora que amb la participació de la gent es doni valor a l'esforç dels que fa mesos que la preparen".

Un concurs amb tradició



GUARNIMENTS ▶ Un any més, des de la Comissió de Convivència del Pla Comunitari s'organitza, en el marc de la festa major, el Concurs de Guarniment de Balcons i Aparadors. Enguany la temàtica del concurs anirà dedicada a la interculturalitat amb el següent lema: *La interculturalitat, cada balcó un país diferent!*. Els millors

creadors s'enduran els següents premis: 150 euros a la façana guanyadora, 100 euros al balcó guanyador, 100 euros a l'apartador guanyador i un obsequi sorpresa per al segon i tercer classificat de la categoria dels balcons.

L'acte de lliurament dels premis serà el dia 25 de juliol a les vuit del vespre al davant del bar Seco.



NOMÉS HI FALTES TU!



Descobreix el territori ATLES!
Més de 15.000 m² d'instal·lacions esportives, pistes de pàdel, piscines de natació i d'activitats, zona d'aigües, activitats dirigides, pilates i ioga, entrenaments personals, serveis d'estètica i fisioteràpia i molt més!

Un diari plural

► D'Artacan y el ejército español

por Àlex Ribes (@alexsocietat)



Estimado (o no) Ministro de Defensa:

Te escribo sorprendido por la noticia de que os vais a gastar 143.000 euros en sables. En fin, vayamos por partes, como dice Alicia Sánchez-Camacho cuando se pinta los labios. Podría comprender (poniendo mucho empeño y anestesiando mi pacifismo con unos cuantos *whiskys* dobles) que comprarais misiles, aviones o tanques con la intención de parecer un ejército moderno. Seguiría en contra de este tipo de gastos pero podría tener algún sentido, aunque fuera darle gustito a los militares para que se queden tranquilos en el bar de oficiales o de suboficiales, mientras se cuentan hazañas militares entre los vapores étlicos. Pero, ¿comprar sables? ¿Qué tipo de militares queréis formar en vuestras academias? ¿D'Artacán y los tres mosqueperros?

Estaría bien que planteárais cursos de formación para los militares del tipo: "En el siglo XXI la gente ya no se pelea con sables" o "Los únicos sablazos los da Montoro". No queda serio que un marine americano tenga una GoPro en el casco y

conexión con un satélite y que el militar español vaya por los campos de batalla con un sable supermolón pero bastante ineficaz frente a un F/A-18E/F Super Hornet, que no tengo ni idea de qué capacidades tiene pero que, por el nombre, parece bastante fardón.

Mira, ¿sabes qué te digo? Después de todos los recortes que los peperos habéis hecho en sanidad y educación, después del magnicidio que habéis cometido con los derechos sociales y después de la reforma laboral, lo mejor que podéis hacer es potenciar la economía china. ¿Cómo?, te estarás preguntando. Muy fácil. Envías a algún becario a un bazar chino que tengas cerca del Ministerio. Le dices que compre unos sables de plástico, de los que se venden por Carnaval, si te quieres disfrazar de mosqueperro y ya verás cómo flipan tus soldaditos. Más barato. Super chachi molón. Y, sobre todo, bastante más ético en los tiempos que corren. El siguiente paso que sería recomendable pasaría por un ERE en el ejército. Pero ese es otro tema. Venga... izquierda, izquierda, izquierda, derecha, izquierda.

Un diari participatiu

► Héroes

por David Creus

Aunque en nuestros corazones tengamos la necesidad de creer que nos importan las duras enfermedades a las que se enfrentan los demás, en el fondo nos asustan y vencen cuando nos alejamos de ellas si no están en nuestros entornos.

Los verdaderos héroes y heroínas de este mundo no chutan balones por cantidades millonarias, ni cantan, ni conducen grandes coches, ni actúan, ni nada de todo eso. Los verdaderos héroes y heroínas de este mundo chutan en el culo a enfermedades que les hacen luchar por algo tan maravilloso como es la vida. Ellos y sus familias, son los verdaderos héroes de este mundo.

Su lucha, es contra aquellos bichitos que entran en sus cuerpos y que no desean que vivan más. El ver como se enfrentan a ellos es el verdadero ejemplo que nos regalan al resto de la sociedad.

Gracias por sonreír a la dureza de una verdadera lucha.



► Rebel·lió a la granja

per Jordi Lleal



Vet aquí una granja, allà al mig d'un país en un lloc del qual no recordo, on el bestiar i l'aviram es revolta. Els corders es neguen a ser esquilats, les vaques amaguen el cul i no es deixen xular les mamelles, les gallines han dit prou i no pondran cap més ou, el pollastre no vol ser capó, el conillet de vellut està fotut, el cavall no estira del carro, el bou diu que prou i es deslliura del jou, les cabretes no es deixen espremer les tetes, els porcs estan anorèxics i no fan pernills, les oques no es deixen despomar i els ànecs tampoc, el caragol ni treu la banya ni puja a la muntanya i el ruc català reparteix guitzes a tort i a dret.

Tots n'estan tips de viure en males condicions, exigeixen augmentar la qualitat dels seus estables, corrals i quadres; volen millorar les seves condicions

higieniques i ambientals; demanen repartir equitativament els beneficis produïts pel seu treball i explotació. Finalment, demanen que se'ls reconegui el dret a decidir lliurement entre tots el seu benestar.

El granger hi està d'acord, però resulta que les decisions es prenen allà lluny a 600 quilòmetres, en un centre de poder de la Meseta, i ell vol fer el més convenient des del mateix territori. Tot el bestiar hi està d'acord, i fan pinya per poder deslliurar-se de qui es queda amb els beneficis de la granja i a més els hi diu com han de renillar, cloquejar, brammar, mugir o belar. El granger, que ja no pot més, explota i etziba un crit dirigint-se al bestiar i l'aviram que el contempla expectant: "S'ha acabat el bròquil, vosaltres ja m'enteneu!"

líniasants.cat

Dipòsit legal: B.10856-2003

Línia Sants no comparteix necessàriament les opinions que els signants expressen en aquesta secció ni se'n fa responsable.

Les cartes d'opinió es poden enviar a: opinio@comunicacio21.com

redacció: liniasants@comunicacio21.com

publicitat: publicitat@comunicacio21.com

administració: facturacio@comunicacio21.com

amb el suport de:



publicitat 619 13 66 88



Actualitat a la xarxa



#HiHauràTrobada



#Absolució



#QuartaEstrella

@vilalongapac: Mas i Rajoy parlen per telèfon per veure com ho tindrien per quedar per parlar de quadrar agendas per tenir una trobada per parlar. #diàleg

@ernestfolch: El Govern que tant s'indigna amb la sentència del Parlament: va ser decisió seva portar el cas a l'Audiència Nacional (amb Manos Limpias!).

@xlemus: Alemanya campiona. Justa guanyadora del Mundial. És la selecció més completa, malgrat que Argentina també ha tingut opcions per vèncer.

MORÉ

ORTOPÈDIA

Vine'ns a conèixer



1300€



Scooter Eclipse

La millor manera de moure's amb comoditat i seguretat.

2200€



Cadira de rodes elèctrica

Convenç amb el seu disseny funcional i modern, per al seu ús tant a interiors com a exteriors.

190€



Cadira de rodes

Gràcies al seu ampli equipament, és l'acompanyant perfecte.

690€



Motor auxiliar per a cadira de rodes

Amb comandament auxiliar per acompanyant.

80€



Matalàs anti escares Domus 1

Superfície especial pel maneig de la pressió. Pressió alternant.

990€



Grua amb arnés de regal

Grua electrònica especialment dissenyada per al seu ús en espais reduïts i per maniobrar a través de portes estretes, lavabos, etc...

T'HO PORTEM A CASA SENSE CAP COST*

(*)Província de Barcelona. Altres poblacions, consulteu-nos

www.ortopediamore.com

info@ortopediamore.com · T. 933 301 186

Evarist Arnús, 45 · 08014 Barcelona



Un diari obert

► Regenerar la democràcia?

per Xavier Ginestà



Quan les enquestes estan posant en evidència el final del bipartidisme espanyol; quan Podemos ja s'ha convertit en tota una sensació a l'actual sistema polític i, fins i tot, el seu líder Pablo Iglesias ja ha debutat –no sense deixar-se veure– a l'hemicicle d'Estrasburg; ara que els partits han oblidat la campanya europea i ja pensen en les futures municipals del 2015, és quan el Partit Popular se'ns presenta amb una proposta de regeneració democràtica per l'encarcarat Estat de les autonomies.

Per molt que Carlos Floriano, vice-secretari general d'organització del Partit Popular, s'entesti a dir que no hi ha electoralisme en tot això, es fa difícil de creure quan l'ADN dels grans *catch-all parties* –i els conservadors espanyols en són un bon exemple– està programat per actuar segons bufi el vent. Són partits que fan bo allò d'estar en campanya permanent.

De totes maneres, la regeneració democràtica que planteja el Partit Popular dista molt de poder ser un projecte clarament crític amb allò que l'ha marcat més últimament: la corrupció. Parlar d'elecció directa dels alcaldes, de reducció del nombre de diputats autonòmics i regidors o, simplement "clarificar el concepte d'aforat" perquè la majoria d'aquests són fiscals i jutges no acaba de ser allò que el ciutadà de peu vol escoltar.

La regeneració democràtica d'aquest país no només implica reduir el nombre d'aforats, sinó també per apro-

fundir en conceptes com la transparència i la meritocràcia, a la vegada que es desterrin pràctiques com el nepotisme o el familiarisme amoral, molt sovint autèntics manuals de funcionament orgànic dels partits.

Queda clar que l'èxit de Podemos, la CUP o Ciutadans es pot explicar per diversos motius –entre ells, per la necessitat de reposicionar els emblemes de l'esquerra tradicionals o clarificar el debat sobiranista–, però també perquè els ciutadans estan cansats d'una política que funciona amb paràmetres del segle XX i que està molt allunyada de la modernitat líquida descrita pel sociòleg polonès de solvència contrastada Zygmunt Bauman, que no ha deixat regenerar les seves estructures i ha permès que determinats perfils i personalismes tinguin fotografia a les portades dels diaris durant una eternitat.

L'evolució que està prenent el cas Nóos i les maniobres perquè la infanta Cristina no sigui al banc dels acusats, són una mostra més de la permissivitat d'una justícia espanyola que, si no trenca el seu lligam amb el poder polític, mai podrà assumir el que una regeneració democràtica requereix. A Espanya, no tothom és igual davant la llei i les crítiques per l'aforament exprés del rei Joan Carles van ser prou rotundes i contundents. Socialistes i populars van protegir una monarquia que ha passat de ser l'emblema de l'Estat de les autonomies –gràcies a l'aurèola del 23F– a ser la cara més amarga de la seva degradació.

► Malnutrició infantil i rèdit polític

per Anna Figueras

A diferència de l'estiu anterior i de l'altre, la malnutrició i la pobresa infantil ja no són cap prioritats pels grups parlamentaris de l'oposició. O això sembla, ja que la seva activitat parlamentària ja no se centra en cap d'aquestes prioritats del govern. En el període de vacances escolars, les necessitats d'una part de la població en situació de vulnerabilitat segueixen existint i se segueixen atenent, però és potser perquè el govern segueix fent la feina que ha de fer, i per tant ja no són notícia ni són prioritats polítiques d'aquells que només pensen a treure rèdit polític de la vulnerabilitat en lloc d'ajudar a pal·liar-la.

I és que el govern de la Generalitat, malgrat que pateix una retallada de fons estatals per a l'atenció a les persones de més de 20 milions d'euros l'any, continua treballant i oferint recursos perquè les persones en situació de vulnerabilitat puguin satisfer les seves necessitats bàsiques i les dels seus fills. El Govern treballa estretament amb tota la xarxa solidària de què s'ha dotat aquest país, i incideix directament o ajuda amb re-

ursos econòmics les entitats que ofereixen determinats serveis.

Enguany, pel que fa al lleure educatiu, és a dir, els casals d'estiu, colònies, campaments i camps de treball, el Govern ha becat directament 1.000 places. Ha convocat la subvenció anual per a activitats culturals, cíviques i socials destinades a les entitats per valor de 4 milions d'euros, obrirà tots els centres durant tot l'estiu i portarà a terme una convocatòria extraordinària de subvencions de suport a entitats que treballen amb famílies amb fills en situació de vulnerabilitat, amb l'objectiu de cobrir les necessitats bàsiques dels petits. En definitiva, per donar més benestar als infants.

Amb totes aquestes accions, el Govern s'assegura que garanteix el lleure educatiu durant els mesos d'estiu, mitjançant el qual molts nens podran satisfer les seves necessitats alimentàries i d'oci. Però pel que es veu, que els infants tinguin garantides les seves necessitats no és notícia, ni prioritat parlamentària de l'oposició.

Opinió en 140 caràcters 

@hugomabarca: Bombardeos de Israel en Gaza, preguerra en Ucrania, estado islamista en Siria-Irak... La política exterior de la OTAN-UE es una maravilla.

@MrJoseRosales: Pedro Sánchez (PSOE) 'esconde' que fue consejero de la Asamblea de Caja Madrid con Blesa. ¡La regeneración está aquí!

@cristina_pardo: El partido de Durán i Lleida es el más endeudado, según el Tribunal de Cuentas. Stop desahuciAH, no! Que son políticos y no les echan.

NICK

RESTAURANT · DISCOTECA · KARAOKE

RESTAURANT · DISCOTECA · KARAOKE

FREE



CENAS & KARAOKE
BILLAR · DISCO · DANCE
EVENTOS DE GRUPO

ABIERTO LOS 365 DÍAS DEL AÑO

BCN

Av. Madrid 160
Tel. (+34) 93 334 02 58
info@discotecanick.com
www.discotecanick.com



L'Associació Cultural Mexicano Catalana va omplir a principis de mes les Cotxeres de Sants amb la tercera edició de la Fira Tasta Mèxic, una cita que pretén apropar la gastronomia i la cultura d'aquest país als ciutadans del districte. Durant tot el dia, els veïns i veïnes van gaudir de plats tradicionals mexicans i del seu folklore.

El saló de moda Bread & Butter tornarà a Montjuïc el gener

» Els impulsors signen un contracte per 3 anys amb Fira de Barcelona
» La mostra va marxar de la ciutat l'any 2009 en direcció a Berlín

Redacció SANTS-MONTJUÏC

La moda urbana tornarà a envair el recinte firal de Montjuïc el pròxim gener amb el retorn del saló Bread & Butter. Aquest esdeveniment, que va acollir Barcelona des de l'any 2005 fins al 2009 –quan va marxar cap a Berlín–, presentarà les novetats de la temporada de primavera-estiu del 2015. Així doncs Berlín seguirà organitzant la fira durant l'estiu i també s'afegeix la ciutat de Seül, que a partir de setembre organitzarà aquest saló en terres asiàtiques.

El retorn del Bread & Butter a Barcelona va oficialitzar-se fa uns dies amb la signatura d'un contracte entre l'ens impulsor i Fira de Barcelona, que estableix que la ciutat acollirà aquest saló durant els pròxims tres anys.



El Bread & Butter se celebrarà del 8 al 10 de gener a Barcelona. Foto: Arxiu

Amb tot, Montjuïc es convertirà de nou en l'escenari d'aquesta cita els pròxims dies 8, 9 i 10 de gener del 2015.

El recinte santsenc ja té reservats 100.000 metres quadrats de la seva superfície per celebrar el saló, que durant l'última vegada que es va celebrar a Barcelona –el gener de l'any 2009–

va aplegar més de 80.000 visitants. Els organitzadors esperen que aquesta xifra se superi al gener. A més, també es confia que prop de 700 empreses participin en la mostra urbana, per sobre de les 500 que va reunir la capital alemanya durant la seva passada edició, celebrada tot just fa uns dies.

Creu Coberta vol atraure turistes amb una ruta de tapes

INICIATIVA ▶ El mes d'agost ja s'apropa i bona part dels barcelonins ja pensen o preparen les seves vacances. Tot i això, l'associació de comerciants de Creu Coberta ha organitzat una ruta de tapes, que amb el nom de *Creu Coberta, Shopping de Tapa en Tapa*, vol oferir un tast gastronòmic a tot aquell que passegi durant l'estiu pel barri o per la plaça Espanya.

Un total de 28 restaurants i cafeteries del barri han preparat una tapa especial per oferir-la durant la ruta a tot aquell que les demani. A partir de la setmana

que ve, l'associació començarà a repartir un mapa amb els establiments participants en la ruta i una fotografia de la *delicatessen* que ofereixin. Aquest díptic està en català, castellà i anglès "perquè volem fer que els visitants entrin des de plaça Espanya al barri", expliquen a *Línia Sants* des de l'eix comercial.

És la primera vegada que l'eix comercial organitza una ruta gastronòmica amb aquest tipus de format, però asseguren que el seu objectiu és consolidar-la i celebrar-la de manera més habitual.



A la ruta hi participaran un total de 28 establiments. Foto: Arxiu



Les escoles interessades poden inscriure's fins a l'octubre. Foto: Arxiu

L'escola fa comerç un any més

PROJECTE ▶ La novena edició del programa *El Comerç i les Escoles* ja està en marxa. L'Ajuntament va presentar la setmana passada al Cosmo Caixa aquesta iniciativa que té com a objectiu afavorir el coneixement de l'entorn cultural, històric i social de Barcelona mitjançant el comerç de proximitat.

Durant la presentació, els tècnics van explicar els continguts del programa, que estan adreçats a alumnes d'educació

infantil, primària i secundària. Les escoles interessades a participar-hi poden inscriure's fins al pròxim 11 d'octubre.

Una de les activitats que més interès aixeca són les visites guiades als comerços de la ciutat, que enguany arriben al seu quart any de vida. En aquesta nova edició, un total de 46 establiments obriran les seves portes als joves. Des que es va incorporar aquesta iniciativa al programa, ara fa quatre edi-

cions, el nombre de botigues participants ha crescut exponencialment. Una altra de les activitats pel curs vinent són els tallers sobre consum i publicitat a càrrec d'experts en la matèria. *Necessito el que compro* o *Publicitat dins la xarxa* són alguns dels títols d'aquestes activitats amb les quals els alumnes de cicles superiors aprendran què cal saber per exercir un consum crític i responsable, un altre dels objectius del programa.

TEC TIC
solutions

SOLUCIONS PROFESSIONALS PER INTERNET

@ DESENVOLUPAMENT WEB

COMERÇ ELECTRÒNIC

POSICIONAMENT

DISSENY GRÀFIC

Toferim tot el que necessites per a crear o millorar la teva presència a Internet!

Més info a www.tecticsolutions.com contactant amb comercial@tecticsolutions.com o trucant al T. 684 085 854



Associació de Comerciants

Creu Coberta



RE BAI XES

FINS -70%

PRIMERES MARQUES

QUE NO SE T'ESCAPIN

4 EYES % A4 TONER BCN % ABACUS % AGUAPUR % AMA TU SALUD % ANA M. CIENDONES % ANIMALIA BCN % ARQUITECTURA I DISSENY JERICÓ % ART TOLEDO % AUTOSERVICIO HERMANOS MARTIN % AUTOSERVEI RACÓ 13 % AZIZ JOIERIA CONTEMPORÀNIA % BALBAS JOIERS % BOSANOVA % BOTIGA ECOLÒGICA TEMPS NATURA % CALAT BCN % CAPRITXETS I REGALETES % CATALONIA BCN PLAZA % CARMEN PAGÈS % CARNISSERIA M. CARME % CARNISSERIA XAVI % CASTAÑAS Y HELADOS % CALÇATS BARCELONA % CALÇATS MARCOS % CALL % CANAL OCIO SANTS % CARMEN % CATALANA DE PODOLOGIA % CELLER D'HOSTAFRANCS % CENTRE COMERCIAL LAS ARENAS % CGM SEMPRE NET % CHARTER CONSUM % CINE ARENAS % CLASS SABATES % CLAUDIA SEVILLA % CLÍNICA DENTAL BÉJAR % COLCHONERÍA CASTEL % COOP MERCAT % CRISTALLERIA CASAS % CRISTINA ALACER % DALVI % DENTISALUT % DEPIL & CO % DIVERSITAST.COM % DOLORS ALBÓS % CENTRE DE SALUT BUCODENTAL DR. CARLES ARFELIS % EDMONPIXEL % EL MUSSOL D'HOSTAFRANCS % EL REI DEL CALÇAT % EL TROS, FRUITA, VERDURA I CULTIU ECOLÒGIC % ENTERTAINMENT EXCHANGE % EQUIVALENZA % ESCOFET OLIVER % ESPARTERIA LLUCH % ESPERANÇA ESCRIG % ESTACIÓ SERVEI MOIANÈS % ESTANC 42 % FACTORY OUTLET % FARINA PASTA FRESCA % FARMÀCIA A. ESCOLÀ % FARMÀCIA J. AGUILAR % FARMÀCIA FORÈS PALAU % FARMÀCIA LLAPART % FARMÀCIA VILAR-ARAÑÓ % FORN DE PA MARIA % FORN L'AVINGUDA % FOTOGRAFIA'T % FUNDACIÓ CULTURAL HOSTAFRANCS % GALERA MODA HOME % GRÀFIQUES LORENZO % GUST IBÈRIC % HERBORISTERIA DEL MERCAT % HOSTAL LK BCN % IBÈRICS D'EXTREMADURA % IRIS-MARTA PUGES % JAM SESSION ESCOLA DE MÚSICA % JOIERIA MARQUÈS % JOSÉ MARTÍ % JOSEFA GONZÁLEZ % KID&US SANTS % KIOTO % LAS TERMAS DE RUHAM % LA CAIXA % LA CAMPANA % LA FONDA DEL CAMINO % LA TIENDA DE LOLÍN % LA TIRA % L'ÒPTICA UNIVERSITÀRIA % LOTERIA 18 PEYRA % LOTERIA 23 % LLANAS INTERIORISME TÈXTIL % MAJÓ INTERIOR % Mª DOLORS ARUMI % Mª HILDA GÓMEZ % Mª LUISA NAVAJAS % MARIA PAYTUBI % MAYRE FISIOTERÀPIA % M&M ESTILISTES % MERCADONA % MYSTIC % NADIR % NAUTALIA VIAJES % NICE DREAMS % OLIVES I CONSERVES MERINO % ONKAR GALLERY % ÒPTICA OLIVER % ORDINADORS.CAT % PAPERERIA LA CAMPANA % POBLE ESPANYOL % PELUQUERÍA GÓMEZ % PERRUQUERIA TWIN % PISCOLABIS FACTORY % PLATS CUINATS HOSTAFRANCS % POLLERIA MANOLITA % PRIMITIVO % PUKI % QUIOSC BAMBÚ % RADIO ARXA % REGALS PERSONALITZATS ROSA SUADES % ROS CAMISERIA % CONFECCIONS ROSER I VILA % SALUT I CREIXEMENT % SAVISA % SAYFON THAI MASSAGE % SERRALLERIA CLAU I PANYS % SIDDHARTA MÓN ORIENTAL I BUDISTA % SUPERCOR % SISCART CISTELLERIA % STOP SEGUROS % STUDY DECORACIÓ HI-TECH % SABADELL ATLÀNTICO % TEMPRADO % TRASTEROS BCN % TOT ROBA FINA % VINS I CAVES EL REBOST % WWW.SHAREDROOMSBARCELONA.COM % XARCUTERIA LA MUNTANYA

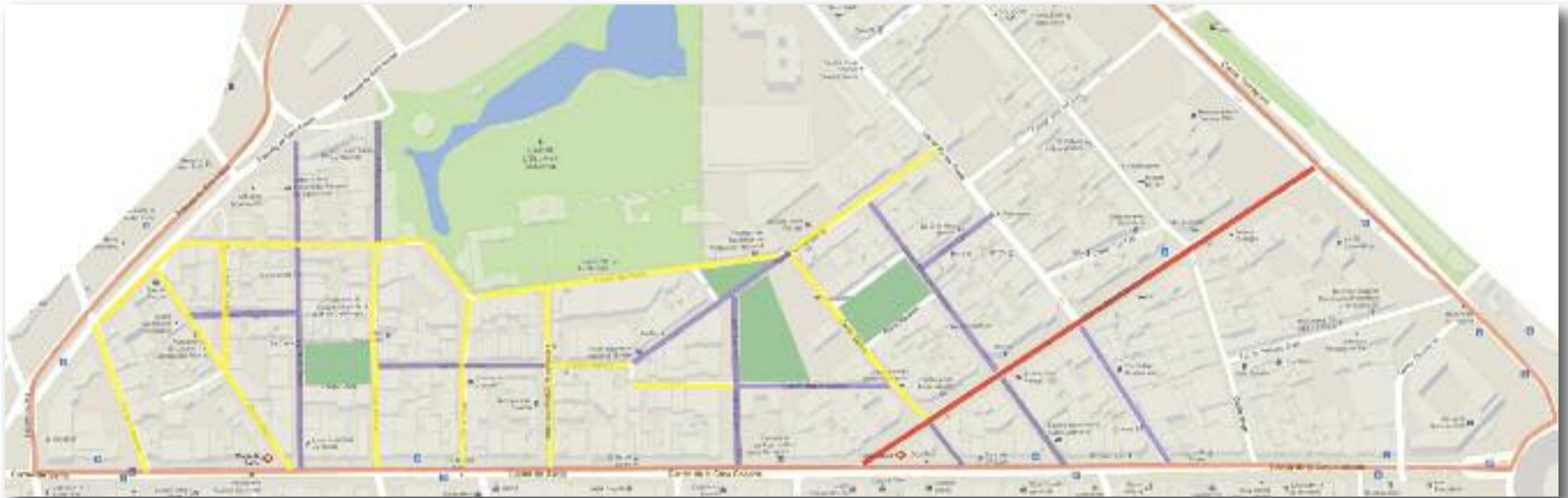


Associació de Comerciants

Creu Coberta



La superilla de l'Espanya Industrial, la construcció de l'espai públic social



Lluís Llanas
President de l'Associació de Comerciants Creu Coberta

No direm res de nou si manifestem que des de Creu Coberta treballem per a un urbanisme social, que tingui en compte els veïns, el passeig, els espais relacionals, l'radicació del vehicle privat d'aquest entorn, la predilecció per l'àrea verda i per a vianants. Aquesta idea, que els urbanistes de principis del segle XX ja defensaven, no és res extraordinari. Però tanmateix, cal seguir-lo defensant, perquè si bé és cert que les polítiques de l'Ajuntament de Barcelona durant els darrers vint anys han anat en aquesta línia, també és cert que veníem d'una inèrcia acumulada des del temps del noucentisme que prioritzava el tràfec com a símbol de progrés, que encara cueja. Cal, doncs, seguir defensant la idea, no sigui el cas que per aquesta inèrcia que dèiem, perdem la feina feta en sentit contrari.

El que sí que és relativament nou, i que els urbanistes no plantegen de forma tan estricta – tampoc tenen aquest tema com a prioritari – és la integració del comerç en aquest gran projecte urbanístic que ha de ser la superilla de l'Espanya Industrial i que, al contrari, per a nosaltres, esdevé un dels punts.

El comerç i l'activitat econòmica esdevé el clau. Amb uns carrers plens d'activitat, ja siguin des del comerç tradicional de bars, cafeteries o fruiteries, fins als nous negocis de tecnologies de la informació i comunicacions, dissenyadors, despatxos d'arquitectura, desenvolupadors de software, indústria del coneixement, etc... només amb

la presència de gent que treballa i que es mou aconseguirem dotar-los de vida. Els jardins no serveixen de res si ningú els rega, però tampoc si ningú hi passeja. És per això que, al mateix temps que discutim la remodelació integral d'un barri, en aquest cas dues parts del barri de Sants i d'Hostafrancs al voltant del Parc de l'Espanya Industrial, hem de discutir els seus usos, i afavorir-ne l'activació econòmica a través de diversos mecanismes i projectes, públics i privats.

La construcció d'aquest espai públic social no s'ha de deixar exclusivament a la inèrcia de la gent sinó que cal afavorir la participació ciutadana. Si bé és cert que l'apropiació de l'espai públic és quelcom natural en molts barris on ja existeix un entramat social d'entitats i d'empreses, es fa difícil en barris nous i urbanitzacions que han sorgit com a bolets els darrers vint anys, fruit de l'especulació urbanística. En el cas de la superilla de Sants-Hostafrancs, cal activar aquesta apropiació.

En aquesta superilla trobem tres grans espais de flux de veïns. El primer, la Plaça d'Osca i el carrer Riego com a comunicador entre el carrer de Sants i el carrer de Sant Antoni. El segon, el carrer Llobet, Plaça de Joan Pelegrí, on conflueixen dues escoles, i la passarel·la del Poliesportiu de l'Espanya Industrial fins a l'Estació. La resta, és espai poc transitat, per explorar i per reconvertir, un cop s'està peatonalitzant progressivament. Finalment, el flux que suporta el carrer Rector Triadó, que esdevé la principal via de connexió entre l'Estació el barri d'Hostafrancs, quan el parc és tancat. Ens cal aprofitar aquests tres fluxos transversals per afavorir, internament, l'establiment d'empreses i marques que ajudin a dinamitzar el barri, i a fer-lo un hub que aprofiti la nostra infraestructura. Al mateix temps perquè el carrer Rector Triadó sigui un espai de pas, un dels eixos de circulació de vianants, amb connexió directa entre l'Estació i el carrer de Creu Coberta, i s'elimini la sensació de túnel amb l'arbrat frondós, i sense aparcament. Un carrer que ara és fred, l'hem de dotar de la calidesa de la gent que hi passa.

L'AVE, tres línies de metro, dotze línies d'autobús, l'Aerobus, Ferrocarrils de la Generalitat i la Renfe, així com la via ràpida d'entrada i sortida de Barcelona per la Gran Via, al costat de la Fira, fa d'aquesta superilla la més ben situada de la ciutat. Una acurada promoció econòmica municipal, amb el nou projecte urbanístic, convertirà el nostre barri en un espai on la convivència serà el model a seguir arreu de la ciutat.

El comerç i les empreses instal·lades han de ser un element més que articuli aquest espai de relacions. Sens dubte, uns carrers amb comerç, amb veïns que s'hi estan durant el dia, darrere un taulell, o a un despatx, són carrers més segurs, més il·luminats, més cívics. Afavorint els camins escolars –cal tenir en compte que hi trobem diverses escoles destacades–, treballant per a la supressió de les barreres arquitectòniques, millorant els fluxos pels camins que comuniquen equipaments amb àrees verdes. I al mateix temps que afavorim l'urbanisme, treballem per a la integració dels col·lectius de nouvinguts, del col·lectiu gitano, de les persones amb problemes de mobilitat, dels escolars i dels avis.

La recuperació de l'espai públic per les persones és l'objectiu de la superilla de l'Espanya Industrial. I tots, veïns, comerciants, empreses amb un component de responsabilitat social destacat, que s'impliquin amb el barri, escoles, gent de diverses cultures i procedències, avis i joves que practiquen esport, gent amb animals de companyia i turistes, estan cridats a fer-la seva.

Ara, que tot just es planteja la recuperació d'aquesta gran superilla, és l'hora d'exercir la democràcia participativa.

PORTONOVO SILVESTRE
CERVESERIA-RESTAURANT



Especialitats de la casa:
- Carns a la brasa
- Pernil de Guisado.

Menú del dia
11€ (Cada Inolida)

G/ Creu Coberta, 37 (tocant Plaça Espanya)
Tel./Fax 932925395
salamanca@grupossilvestre.com
www.grupossilvestre.com



Associació de Comerciants

Creu Coberta



La hostafranquina Lucy Lummis i la seva orquestra de Jazz, al Palau



El pròxim 5 d'agost Lucy Lummis, filla del nostre barri, debuta al Palau de la Música amb un concert de Jazz amb la seva orquestra dins del Festival Mas i Mas. N'hem parlat amb ella, per a que ens expliqui les característiques de la seva formació

Què és Lucy Lummis and Her Orchestra?

Lucy Lummis & her Orchestra es un grup format per mi mateixa i els fantàstics músics que van tocar al meu darrer disc *With the best in town*, que ens hem ajuntat de nou, per fer un concert en directe.

Des de quan et dediques al jazz?

Ara fa uns deu anys. I he estat en diverses formacions, amb trio, quintet, i fins i tot amb big band

Els últims anys el jazz s'ha tret el component fosc, underground... Es fan concerts a ple dia, en jardins... Perquè aquest canvi?

Suposo que darrerament hi ha més gent que valora l'exigència musical que suposa tocar jazz, i els ve de gust simplement el fet d'escoltar-lo. I per tant tampoc cal fer-ho

en el món de la nit i en un local rònec ple de fum... tot i que locals plens de fum ja no n'hi ha, és clar. Ja m'entens. Hi ha moltes escoles de música on, des de joves, els alumnes aprenen tècniques de jazz, no només clàssiques. Això dóna peu a obrir aquest món a un públic molt més divers.

També estem acostumats a sentir que hi ha moltes varietats de jazz, i moltes fusions. Tu per què et decantes?

Jo prefereixo la bona música, i escolto de tot. Les fusions enriqueixen, i de tot es pot aprendre, musicalment parlant. Personalment, jo sóc més clàssica a l'hora de cantar jazz, m'agrada molt gaudir de les bones melodies i de les lletres tal com són, i simplement donar-los un toc de ritme diferent, o afegir algun matis, però poca cosa més.

Quin repertori ens programes per al pròxim dia 5 d'agost?

El repertori seran les cançons del meu disc, entre les que hi ha *What a Difference a Day Makes*, *The Boy Next Door*, *Lover Man*. I a més, hi afegirem cançons estàndards com *Fly me to the Moon*, i alguna sorpresa més, perquè llueixin aquells tros de músics que tindré!

Tu has estat tota la vida molt vinculada als nostres barris de Sants i Hostafrancs. Creus que hi fa falta jazz, a la vida diària dels nostres barris i carrers?

Si, jo m'he criat en aquest barri, i els meus primers passos sobre l'escenari van ser al Casinet d'Hostafrancs, de la mà de La Companyia. A mi m'encanten les propostes de jazz al casinet que feien els diumenges al Vermut Jazz. I a les Festes Majors del nostre barri he escoltat diverses propostes musicals molt interessants

Quins són els teus plantejaments musicals de cara al futur?

Vull seguir creixent en l'àmbit del jazz. Espero tenir la sort de poder seguir fent tot allò que m'agrada. Després d'aquesta aventura del disc i el concert en format tan gran, potser buscar una formació més petita, i investigar amb això, per veure on em porta **l fora del jazz? Al teatre musical?**

El teatre musical és l'àmbit al qual he dedicat més temps fins ara, dins de la meua carrera professional. I en això segueixo. Ara mateix estic fent un musical al Teatre Gaudí de Barcelona fins al pròxim 31 d'agost (Per sobre de totes les coses), i a partir d'aquest setembre formaré part de la companyia de Sister Act, el musical al Teatre Tivoli, així que ja tinc plans concrets per aquest àmbit de la meua carrera. Espero seguir combinant el jazz i els musicals encara molt temps més.

GRAN INAUGURACIÓ

Aquest dissabte 18 de juliol, vine a Dentisalut

La nova clínica de Dentisalut inaugura el pròxim 18 de juliol el seu nou espai a Creu Coberta 54. Una clínica que ens ofereix tot tipus de tractaments odontològics, realitzats per odontòlegs especialistes amb àmplia experiència, en un ambient familiar, tracte amable, qualitat i garantia A UN PREU RAONABLE.

Per motiu de l'apertura de la nova clínica us oferim uns descomptes molt especials com són la higiene dental anual gratuïta amb radiografia i primera valoració, estudis d'ortodòncia i implants, visites d'urgències, revisions periòdiques i fluoritzacions tot gratuït, a més d'un 10% de descompte en odontologia general en implants i ortodòncia.

Finançament a 12 mesos sense interessos! Us esperem a Creu Coberta 54, el 18 de juliol



"La Muntanya"

CHARCUTERIA Desde 1966

OFERTA FANTASTICA!
PALETILLA IBERICA JABUGO
Entera, deshuesada y loncheada al
vacío 75€ la pieza.

Les ofrece una amplia gama de
JAMONES DE JABUGO - SALAMANCA
TREVLEZ Y EMBUTIDOS
de primera calidad totalmente garantizados.

CRUZ CUBIERTA, 45 • TEL. 93 423 48 11 • 08014 BARCELONA

**SERRALLERIA
CLAUS I PANYS SL**

CÒPIA DE TOT TIPUS DE CLAUS
INSTAL·LACIÓ I REPARACIÓ DE TOT TIPUS DE PANYS
CANVIS DE COMBINACIÓ DE CLAU
SEGURETAT DEL COMERÇ I LA LLAR / REIXES

Central: Aragó, 66-74 · 08015 Barcelona
Tel. 93 425 39 61 · Fax 93 426 39 89
e-mail: clausipanys@hotmail.com

Tel. Urgències 669 816 701



&

arenas
connectats amb tu

ARENAS BARCELONA OBRE TOT L'ESTIU



Aquest estiu, Arenas Barcelona no tanca. Els diumenges de tot el juliol i agost fins al 14 de setembre podreu venir a gaudir de totes les marques i establiments, restaurants i activitats d'oci. Si us quedeu a Barcelona, no ho dubteu i passeu per les Arenas. Si us heu quedat aquest any sense platja, Arenas és la millor opció



&

Poble Espanyol
Barcelona

NITS DE BLUES AL POBLE ESPANYOL



* Retalla aquest flyer i porta'l a les nostres taquilles

Del 21 de juny al 30 d'agost

(diferents dissabtes dels mesos de juny, juliol i agost)

Horari: De les 20h fins a les 00h.

Preu: 6.50€ (5.50€ amb el flyer adjunt). Membres de la Societat de Blues de Barcelona i Alumnes de la Casa del Blues: 5€. Gratuït pels socis del Poble Espanyol.

Concerts l'aire lliure (Plaça del Baluard). En cas de pluja es faran a la Casa del Blues (al mateix recinte).

Aforament limitat.

Servei de bar durant els concerts.

Organitza: Escola de Blues de Barcelona, Capibola Blues i Poble Espanyol.

Més informació: www.poble-espanyol.com

Els dissabtes fins al 30 d'agost tenen lloc al Poble Espanyol una sèrie de concerts de música blues. Es tracta d'una oportunitat única per gaudir de bona música a l'aire lliure durant les nits d'estiu i, en alguns casos, amb les millors vistes de la ciutat com a teló de fons.

Amb motiu de l'arribada de l'Escola Taller de Blues de Barcelona, la Casa del Blues i la celebració del XII Festival de Blues de Barcelona al recinte, el Poble Espanyol programa un cicle de concerts dedicats a aquest estil de música en col·laboració amb l'Associació Capibola Blues i la Societat de Blues de Barcelona. D'a-

questa manera, el recinte de Montjuïc se suma a la promoció d'un estil de música que té a la nostra ciutat una de les escenes més destacables d'Europa.

Cotton Roots, Miguel Talavera Power Trio, Amadeu Casas Trio, Sun Street Blues, Óscar Rabadán&Blas Picón i A Contra Blues són algunes de les formacions que ompliran les nits dels dissabtes de juliol i agost al Poble Espanyol de ritme i bon ambient. Una programació de música de qualitat que sonarà a partir de les 20:30h. I perquè no hi falti res, hi haurà servei de gastronomia selecta en el mateix espai del concert.



ERGOÏOMIKA®
seu com cal, troba't millor



No seieu bé enlloc? No patiu més mal d'esquena,
Som especialistes en ergonomia



Tenim tot tipus de solucions per a seure confortablement.
Des de cadires ergonòmiques a butaques de relax o seients especials. Resoldrem tots els seus problemes a l'hora de seure, sigui quina sigui la seva activitat o anatomia.



C/ Paris,43 Barcelona. Tel. 93 4195066

www.ergonomika.cat



NO ET PERDIS EL NOSTRE ESPECIAL

festa Major de Sants



líneasants

Un periòdic compromès

Pionera | L'òptica Gantzer inaugurarà un museu a finals d'any

L'òptica Gantzer, la primera del barri de Sants, situada al carrer Badalona i que va obrir fa 104 anys, inaugurarà un museu a finals d'any aprofitant el material de gran valor que s'ha trobat a l'antiga botiga. El museu servirà per explicar la trajectòria històrica i l'evolució d'aquest establiment que porta més d'un segle al barri i pel qual hi han passat molts santsencs.

L'Ajuntament i Aturem el Pla Paral·lel obren vies de diàleg

» La plataforma ho valora "positivament" però vol tenir més influència
» El consistori recorda que "les obres no es poden aturar"

Redacció SANTS-MONTJUÏC

La plataforma Aturem el Pla Paral·lel i l'Ajuntament van encetar un procés de diàleg el passat dia 3 de juliol amb una reunió per tal de posar al damunt de la taula les seves posicions respecte a la reforma, ja iniciada, de l'avinguda del Paral·lel.

Durant la reunió, la plataforma va fer arribar al consistori les seves propostes de modificació del projecte, que encara veuen viables d'aplicar. Un dels portaveus d'Aturem el Pla Paral·lel explica a *Línia Sants* que des de la plataforma es valora "positivament la trobada, ja que implica que l'Ajuntament ens considera un interlocutor vàlid". Tot i això, la plataforma considera que ara "l'Ajuntament ha de moure fitxa" i deixa clar que



Una imatge de la protesta d'Aturem el pla Paral·lel. Foto: Twitter (@3aMony)

"només entrarem en el procés participatiu si és un procés executiu". Si les intencions de la plataforma no es veuen satisfetes, el seu portaveu explica que "s'està treballant en una campanya d'accions reivindicatives".

Per la seva banda, fonts de l'Ajuntament han explicat a aquesta publicació que "la reunió va ser un espai de treball compartit amb tothom. Amb la plataforma Aturem el Pla Paral·lel,

però també amb la Coordinadora d'Entitats del Poble-sec", i recorden que les obres de remodelació "no es poden aturar".

NOVA REUNIÓ EL DIA 22

La pròxima trobada entre l'Ajuntament i la plataforma Aturem el Pla Paral·lel està prevista per al pròxim dimarts dia 22. La plataforma veïnal té previst insistir en les seves demandes sobre el pla de remodelació.

Deixen en llibertat els sis detinguts per Can Vies

ALDARULLS ▶ Els Mossos d'Esquadra van deixar en llibertat dijous passat a la nit cinc dels sis detinguts el mateix dia per la seva presumpta relació amb els aldarulls posteriors al desallotjament de Can Vies del passat mes de maig. El sisè detingut, que havia passat a disposició del jutge l'endemà de la detenció, també va quedar en llibertat.

A tots ells, cinc de nacionalitat espanyola i un d'italiana amb edats compreses entre els 20 i els 40 anys, se'ls va acusar d'haver participat en els aldarulls que es

van produir durant el desallotjament d'aquest centre social ocupat.

Els Mossos d'Esquadra els havien vinculat amb delictes de desordres públics, danys, atemptat contra els agents de l'autoritat i delictes relatius a l'exercici dels drets fonamentals i llibertats públiques. L'operació continua oberta i no es descarta que hi puguin haver més detencions en els pròxims dies. Després d'aquestes detencions, el nombre d'arrestats per aquests incidents puja fins a 72.

El jutge del CIE ordena traduir els drets dels interns



IMMIGRACIÓ ▶ El jutge de vigilància del CIE de la Zona Franca, Joaquín Aguirre, ha ordenat que a partir d'ara s'haurà d'informar els interns dels seus drets en la seva llengua i fer-ho en francès o anglès no serà suficient encara que siguin oficials en els seus països d'origen.

Aguirre considera que les traduccions que es faciliten als interns no són suficients, ja que molts d'ells, principalment els immigrants africans, només parlen una llengua que els seus estats no reconeixen. La interlo-

cutòria del jutge remarca que el CIE haurà de traduir la informació a llengües com el wòlof, el bambara, el mandinga o el guajaratí. També afegeix que en el cas dels interns que no estiguin alfabetitzats, la informació verbal que se'ls proporcionarà haurà de ser comprensible i transmesa sense pressa.

Una altra qüestió que també ordena el jutge Aguirre és que el centre ha de facilitar als estrangers, durant el dia de la seva arribada, la possibilitat de demanar asil polític.

Guanyem es presenta al barri amb un acte a les Cotxeres

POLÍTICA ▶ La plataforma Guanyem Barcelona es va presentar ahir a la tarda al districte amb un acte a les Cotxeres de Sants que va congrega unes 400 persones.

Després de la intervenció inicial d'uns quants veïns del barri, la cap visible d'aquest moviment polític, Ada Colau, va intervenir per assegurar que "no ens podem permetre que la confluència que ja s'està produint no es traslladi a les institucions". Colau va fer una

crida a la implicació ciutadana, ja que va assegurar que "si no ens impliquem en guanyar, ens dirigeixen a una nova forma d'esclavitud". "Cal un 'empoderament' des dels barris", va afegir.

CAP DE LLISTA

Diumenge, Colau, en declaracions a Catalunya Ràdio, va assegurar que està disposada a encapçalar la llista de Guanyem després de reconèixer que li han demanat.



Seleccionem Comercials i Col·laboradors de Publicitat

Horari comercial de dilluns a divendres
Jornada completa o mitja jornada
Alta en la SS o freelance
Sou fixe + comissions + incentius per objectius de vendes

Interessats enviar curriculum a : rrhh@comunicacio21.com

Arriba el cinema més refrescant amb el cicle Sala Montjuïc



Els concerts comencen a tres quarts de nou i la pel·lícula a un quart d'onze. Foto: Sala Montjuïc

Redacció SANTS-MONTJUÏC

El cicle Sala Montjuïc de cinema a la fresca va arrencar el passat 6 de juliol i oferirà fins al pròxim 8 d'agost 16 sessions que converteixen el fossar del castell en el referent del cinema a l'aire lliure a la ciutat durant l'estiu.

Les sessions, programades els dilluns, dimecres i divendres, es poden veure aquest any millor que mai, ja que enguany s'ha estrenat una pantalla de 17,50 per 9,50 metres, un 15% més gran que la de l'any passat. De moment, els espectadors que s'han acostat fins al cinema han pogut gaudir de pel·lícules de

primer nivell, tant actuals com clàssiques. Durant la nit inaugural es va projectar *Gravity*, dirigida per Alfonso Cuarón i que ha estat premiada amb 7 Oscars. Abans de la projecció del film els espectadors van poder presenciar l'espectacle de dansa aèria de la companyia Del Revés. Els altres films que fins ara s'han pogut veure al Sala Montjuïc han estat *Blue Jasmine*, de Woody Allen; la clàssica *Esmorzar amb Diamants*, de Blake Edwards; *Django desencadenat*, de Quentin Tarantino i la francesa *Dans la maison*, de François Ozon.

En les 11 projeccions restants hi ha programades *Grease*, que es podrà veure avui; *Metropolis*, divendres 18; *Short Term 12*, dilluns 21; *Shame*, di-

mecres 23, *La vida d'Adèle*, divendres 25; *Searching for Sugar Man*, dilluns 28; *La caça*, dimecres 30; *El Padrino*, l'1 d'agost; *Submarine*, el 4 d'agost; *El vent s'aixeca*, el 6 d'agost i finalment el dia 8 d'agost, per cloure el cicle, hi ha programada una projecció sorpresa.

MÚSICA PRÈVIA

Abans de cada sessió, la programació del Sala Montjuïc inclou un concert. Els artistes i grups que han desfilat i desfilaran pel cicle són, entre d'altres, Gafieria Miúda, Barcelona Gypsy Klezmer Orchestra, Alma Brasileira, Gastmans, Marc Martín Quintet, La Guitti di Finizio, Tubahamra, Scarbeats o Luna Quintet.



La Nit Blanca porta al MNAC més de 7.000 visitants

MUSEUS ▶ El Museu Nacional d'Art de Catalunya (MNAC) va celebrar dissabte passat la seva particular jornada de portes obertes, la Nit Blanca. El museu va oferir una programació especial i gratuïta que va incloure diferents espectacles de música, circ i dansa i visites guiades a les diferents exposicions. La fórmula, que s'ha celebrat per segon any consecutiu després que el 2012 l'Ajuntament suprimís la iniciativa *Montjuïc de nit*, ha tornat a cridar l'atenció dels barcelonins, ja que la xifra de visitants va arribar als 7.500, 1.500 més que l'any passat.

Fins a la una de la matinada, hora en què va finalitzar la jornada, els visitants van poder gaudir de franc de les col·leccions permanents; de l'exposició temporal de Josep Tapiró, 'El pintor de Tànger', que mostra els excel·lents retrats fets amb aquarel·la durant les seves visites a la ciutat marroquina a principis del segle XX i que s'exposen junts per primera vegada; de les 50 obres seleccionades de la col·lecció d'art modern, creades per autors com Gaudí, Fortuny Picasso, Dalí,

Casas o Nonell, o dels dibuixos d'Antoni Viladomat, un dels grans pintors catalans del segle XVIII.

OFERTA VARIADA

Una de les zones del MNAC que es va concentrar més gent va ser la Sala Oval –condicionada per a l'ocasió com un escenari de grans dimensions–, que va allotjar la coreografia *Whim fractured fairytal*, de la companyia IT Dansa de l'Institut del Teatre, el circ del Duo Laos i els malabars de Fernando Pose. En una nit com aquesta tampoc hi podia falta la música, que va anar a càrrec de la Marxing Dixie Band del Taller de Músics. El grup va oferir tres concerts durant tota la jornada.

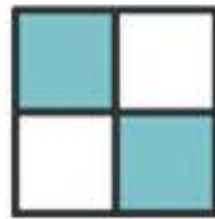
Durant la nit també es va permetre a la gent accedir als racons més amagats del Palau Nacional i a les noves terrasses que permeten tenir una espectacular vista de 360 graus de tota la ciutat. Va ser un premi per a tots els visitants que durant hores no van parar de moure's, de gaudir de les qualitats del museu i d'entrar i sortir a les diferents sales d'exposicions.



NOU WEB

010914

www.comunicacio21.cat



ESMAIL

Clínica Dental



es tu salud

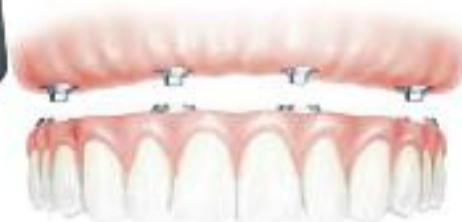


Blanqueamiento estética dental con laser 240 €



Promoción válida para las 50 primeras personas

Dentadura Fija Completa desde 3.900 €



Implantes desde 890 €



Especialidad en ortodoncia



MÀS DE 50 PRESTACIONES GRATUITAS!
ADHIERASE A NUESTRA TARIFA PLANA

Joan Güell, 180 · Barcelona · Tel.93 439 24 62



www.esmaildental.com

RECORTANDO ESTE CUPÓN

c/ Joan Güell, 180 · Barcelona
 Tel.93 439 24 62

REVISIÓN + LIMPIEZA DENTAL + ORTOPANTOGRAFIA = 60 €

Incluye revisión y limpieza con puntas ultrasónicas, pulido y abrillantado con micromotor.

El Centre Cívic Casa del Relotge - Sala Pepita Casanellas són dos equipaments culturals en un ubicats al barri de la Marina, amb la finalitat de produir i difondre activitats culturals. La primera va ser inaugurada com a centre cívic el 23 de juny de 1984, mentre que la segona va entrar en funcionament l'abril de 2007.



El Centre Cívic Casa del Relotge acull diverses activitats. Foto: Arxiu

El barri s'omple d'activitats a la fresca durant aquest estiu

Redacció
LA MARINA

Arriba la calor i amb ella les activitats a la fresca, que com cada any omplen els carrers de la ciutat perquè els veïns i veïnes puguin gaudir d'allò que els agrada a l'aire lliure. I el barri de la Marina, com no podia ser d'altra manera, no n'és una excepció. I és

que el Centre Cívic Casa del Relotge - Sala Pepita Casanellas acull diversos espectacles a la fresca, com la tarda temàtica de joc amb la Nintendo Wii d'aquest pròxim dijous.

Sota el títol *A l'estiu juguem al punt!*, Punt Multimèdia la Marina convida a experimentar i descobrir les últimes novetats d'aquesta consola tot jugant i compartint des d'emocionants aventures gràfiques fins a vide-

ojocs per cantar i ballar. Serà a partir de les sis de la tarda.

Seguidament, a les deu de la nit, tindrà lloc la projecció de la pel·lícula *Los juegos del hambre*, del director Gary Ros. El film de ciència ficció, acció i drama està basat en la novel·la *best-seller* del mateix nom i està protagonitzat per Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Elizabeth Banks, Liam Hemsworth i Woody Harrelson.

Un cabaret de circ per a tots els gustos

OCI ▶ Més endavant, concretament dijous 24 de juliol, a les vuit del vespre, la Casa del Relotge - Sala Pepita Casanellas acollirà un refrescant cabaret de circ on es podran conèixer moltes i variades propostes que estan fent joves creadors catalans.

El cabaret de circ que acollirà el centre cívic la setmana que ve forma part del FIARTS BCN, Festival Intercultural d'art de carrer de Barcelona, i està organitzat per la Plataforma Cultural AMA: Art, Moviment i Acció.

Joselito, "el de la voz de oro", serà el mestre de cerimònia, amb les actuacions de la companyia Africanpower (acrobàcia, verticals, contorsionisme), d'Ivan Larson (màgia i il·lusionisme), de la companyia Penèlope i Aquiles (manipulació de baldufes), de la companyia Zirkus Frak (màstil), de la companyia Espai dual (gags) i de Ley Mendoza, Pablo i Joselito (malabars a 3).



BARCELON3S

VIU UNA CIUTAT. DESCOBREIX-NE 10



SANTS-MONT3UÏC

C1UTAT VELLA / EIXAMP2E / L4S CORTS / SARRIÀ-5ANT DERVASI / 6RÀCIA /
HOR7A-GUINARDÓ / NOU 8ARRIS / SANT 9NDREU / SANT MART10 /

BARCELONA.CAT / INSPIRA
#BARCELONAINSPIRA

BARCELONA inspira

Ajuntament de
Barcelona



T'apropem al teu barri, al teu món

Sants 3 Ràdio
www.sants3radio.cat
103.2 FM
La ràdio de Sants-Montjuïc

Queda't aquí!
Cada diumenge,
a les 7 de la tarda

Galiza algo mais
Dissabtes,
a les 5 de la tarda

Relats bíblics
Dissabtes,
a les 12:30 del migdia

@sants3radio
Segueix-nos

ACTIVITAT GRATUÏTA
Adreçada a infants de 3 a 12 anys

Agbar
Museu de les Aigües

Aigües de Barcelona
La guia de la bona vida

Aquest estiu torna la ludoteca d'aigua al Museu Agbar de les Aigües!

Del 7 de juny al 3 d'agost i del 2 al 11 de setembre

De dimarts a divendres de 16 a 20h. Dissabtes de 10 a 14h i de 16 a 20h. Diumenges i festius (excepte dilluns) de 10 a 14h. Dilluns tancat.

Enguany, cobrimus jocs i experiències en aigua, espai pensat per als més petits de la casa però també adequat i adequat per a tots i totes. Fem bombelles de sabó per aigua i cançons d'allò més divertides.

Deixeu-vos seduir per l'aigua i descobriu tot un ventall de jocs entretinguts que podreu fer amb només una mica de xipoll eiq.

f segueix-nos a facebook.com/museuagbardelesaigues

Ctra. de Sant Boi, 4-6
08940, Cornellà de Llobregat
www.museudelesaigues.cat

Com arribar-hi: Metro: 5.Cornellà centre | Trambaix: T11T2.Les Aigües | FGC: 8.Cornel·la Riera | Bus: 67, 68, 174, 175, 177, 182 i 85

En el marc de la Festa Major del Poble-sec, enguany torna el cinquè Torneig Poble-sec Hoquei Plus, organitzat conjuntament pel Barceloní Stick HC, la Fundació Hospitalitat, la Coordinadora d'Entitats del Poble-sec i el Districte de Sants-Montjuïc. Aquesta activitat es durà a terme el pròxim dissabte a partir de les 11 del matí a l'Institut Consell de Cent.

La UE Sants escalfa motors per al pròxim Torneig d'Històrics

» Els santsencs s'enfrontaran al Sant Andreu i a l'Europa durant la cita
» El Viladecans és el rival escollit de cara al partit de Festa Major

Redacció
SANTS-MONTJUÏC

Després d'aconseguir el gran objectiu d'aquesta temporada, que era ni més ni menys el retorn a la Primera catalana, la UE Sants encara la pretemporada amb la vista posada al Torneig d'Històrics del futbol català, la tradicional cita que enguany tindrà lloc a partir del pròxim 4 d'agost al Municipal del Guinardó.

En el sorteig celebrat el mes passat la UE Sants va quedar enquadrada al grup 2, on s'enfrontarà al Sant Andreu i a l'Europa, dos conjunts de categories superiors que enguany han viscut diferents situacions a la lliga. Pel que fa a l'Europa, els graciencs van tornar a quedar-se a les portes de pujar a Segona B, després de perdre l'eliminàtoria per l'ascens davant del Socuella-



El Torneig d'Històrics és un bon escenari per reivindicar-se. Foto: UE Sants

mos. Pel que fa al Sant Andreu, els quadribarrats van finalitzar quinzens després de flirtejar amb el descens durant les últimes jornades de competició. Els Sants haurà de buscar un lloc a les semifinals del torneig en els dos partits de 45 minuts cadascun que l'enfrontaran als seus rivals.

Per altra banda, ja es coneix el rival del conjunt santsenc en el tradicional partit de la Festa Major de Sants, que tindrà lloc el pròxim dissabte 30 d'agost al camp de l'Energia. L'escollit és el Viladecans, que enguany ha estat a punt d'assolir l'ascens a Tercera divisió.

Inicien les obres per cobrir la pista de les Tres Xemeneies

EQUIPAMENTS ▶ Les obres de millora de les instal·lacions esportives del Parc de les Tres Xemeneies del Poble-sec van començar a principis de mes. Aquesta actuació, que respon a la reivindicació de les entitats del barri, preveu per una banda instal·lar una coberta lleugera que permeti optimitzar l'ús de la pista, i alhora instal·lar-hi un sistema de tancament també lleuger per tal de millorar el complex.

L'execució del projecte representa una inversió de 920.420 euros i tindrà una durada prevista de 7 mesos. Els equips esportius usuaris d'aquestes instal·lacions que pertanyen a algun dels barris del districte de Sants-Montjuïc han estat resituats en altres equipaments per poder continuar amb la seva activitat habitual mentre durin les obres, sobretot durant els primers mesos de la temporada vinent.



David Moner rep la Medalla d'Or al Mèrit Esportiu

PREMI ▶ La ciutat de Barcelona va atorgar fa uns dies la Medalla d'Or al Mèrit Esportiu a David Moner, expresident de la Unió de Federacions Esportives de Catalunya (UFEC), per la seva contribució al foment de la pràctica de l'esport a Barcelona.

L'alcalde Trias va afirmar que aquesta medalla "és un reconeixement sincer i unànim a la llarga experiència i a tot el que ha aportat Moner al món federatiu i esportiu del país". L'al-

calde també va recordar "el seu constant treball per aconseguir recursos per revertir-los en les federacions". Trias també va aprofitar per desitjar sort a Gerard Esteva, que pren el relleu com a president de la UFEC.

David Moner va ser president de la UFEC durant 17 anys, on va contribuir a projectar Barcelona com a capital esportiva en l'àmbit mundial. També va ser president de la Federació Catalana de Natació, del 1977 al 1985.

El Club Arc Montjuïc celebra el seu trentè aniversari



El fossar del Castell de Montjuïc acull els entrenaments de l'entitat. Foto: CAM

TIR AMB ARC ▶ El Club Arc Montjuïc, que practica aquesta modalitat esportiva al fossar del Castell de Montjuïc, compleix enguany tres dècades de vida dedicades a aquest esport.

Aquesta entitat va ser fundada l'any 1984 al districte per un grup d'arquers que entrenaven al camp de tir de la muntanya màgica. El Club Arc Montjuïc és una entitat, a més, que aplega prop de 300 socis, cosa que la converteix en la més gran de Catalunya en aquest àmbit.

Entre ells s'hipoden trobar professionals o persones que ho practiquen de manera lúdica.

La prova de tir amb arc dels Jocs Olímpics de Barcelona de l'any 1992, i que va tenir lloc justament al fossar del castell, va estar organitzada per un bon nombre d'associats d'aquesta entitat santsenca.

Per tal de celebrar l'efemèride, el club té programats tota una sèrie de campionats especials i una exposició de fotografies sobre la història de l'entitat.

DESGUACE LA ROCA

- Retirada de vehicles y motos
- Tasación de vehículos siniestrados
- Tramitación de la baja gratuitamente
- Todo tipo de recambio de automóvil y ciclomotor
- Montaje de ruedas y equilibrados
- Servicio de reparto a talleres

Tel. 608.56.67.18 - 608.95.06.78 Tel. 93 391 41 97 (2 líneas)

S.Whatsapp 628.13.18.34 - 603.79.34.06 Fax 93 392 43 61

CARRETERA DE LA ROCA KM.5,4 STA. COLOMA DE GRAMANET (BCN)

ÚNETE A NUESTRO 

facebook

ALMACEN Y VENTA DE PIEZAS POLIGONO INDUSTRIAL BOSC LLARG TEL:93.468.44.36 (FRENTE AL DESGUACE)

Desguace La Roca, s.l.

Cod. Gestor: E586.98

www.desguacelaroca.com

agenda@comunicacio21.com

AGENDA QUINZENAL

cultura21.cat
el portal català del sector de la cultura



CULTURA

DISSABTE 19 DE JULIOL

20:45-21:15 Pregó de la Festa Major del Poble-sec, a càrrec de Joaquim Pérez Pascual, de la bodega Quimet&Quimet.



Cinema Els últims dies

Dj. 17 de juliol a les 22:00



El cicle de cinema a la fresca de les Cotxeres de Sants arriba a la seva fi amb la projecció de la pel·lícula dels germans Pastor Els últims dies, un film que presenta una misteriosa malaltia que s'agafa sortint al carrer.

TALLERS

Conferència

L'art comunitari al Poble-sec

Dc. 16 de juliol a les 19:30



Xerrada que tractarà sobre diversos projectes d'art comunitari i inclou al barri del Poble-sec. Conferència programada per FormArt i organitzada per l'Associació Cultural Marabal. / Centre cultural Albareda.

DIMARTS 22 DE JULIOL

10:30-12:00 Última sessió del taller d'estimulació de la memòria del Centre cívic la Cadena. Aquesta activitat permet als participants fer exercicis per millorar les capacitats de la seva ment.

DIUMENGE 20 DE JULIOL

10:30 El Poble Espanyol organitza la seva darrera edició del taller de còctels refrescants. S'ensenyarà a extreure el suc i a decorar el producte final. Aquesta activitat està inclosa en l'entrada al Poble Espanyol.

EXPOSICIONS

FINS AL 27 DE JULIOL

Matí-Tarda *Eclèctic Dislèxia*. Exposició de José M. Fernández Carballo que permet veure l'instants capturat en un detall de l'espai ínfim que permet veure la immensitat. / Cotxeres de Sants.



FINS AL 9 DE SETEMBRE

Matí-Tarda *Bruno* és una exposició a càrrec d'Antonio Gagliano que tracta d'una revisió del temps cronològic i les manes de representar-lo al llarg de la història. / Fundació Joan Miró.



INFANTIL

Cinema a la fresca Los juegos del hambre

Dj. 17 de juliol a les 22:00



Els jardins de Can Farrero acullen una nova edició del cicle de cinema a la fresca. En aquesta ocasió, s'emetrà la pel·lícula *Los juegos del hambre*, que narra la història d'una jove en uns temps postapocalíptics.

DIMECRES 23 DE JULIOL

17:00-19:00 Taller *Aprende anglès jugant*, a càrrec de Montserrat Casanovas i que té com a objectiu facilitar l'aprenentatge d'aquesta llengua mitjançant el joc. / Centre cívic Font de la Guatlà.

DIVENDRES 25 DE JULIOL

17:30 Taller infantil de cuina creativa i maquillatge a càrrec de Barbàlia, en el marc de la Festa Major del Poble-sec d'enguany. / Carrer Hortes.

ESPORTS

DIMECRES 23 DE JULIOL

18:30 Darrera sessió del taller d'iniciació als esports que organitza el Centre cívic la Cadena. Activitat dirigida a infants i joves de 8 a 16 anys. / La Cadena.



Portes obertes Barcelona Uroloki Football

Ds. 26 de juliol al matí



El Barcelona Uroloki Football ofereix una jornada de portes obertes de l'entitat al camp de futbol de la Satàlia, on ensenyaran diversos exercicis d'agilitat del futbol americà.

SUPERVIA BCN
gestió immobiliària
www.superviabcn.com



LEIVA - MOIANÉS
Piso alto completamente exterior, con comedor, 4 habitaciones, cocina, baño, 2 terrazas, soleadísimo, orientado a Tarragona-mar, en finca con ascensor
170.000€



MOSSÈN AMADEU OLLER - AV. CONSTITUCIÓ
Piso con comedor con salida a balcón a calle con vistas despejadas, 3 habitaciones, cocina y baño. Totalmente exterior, orientado a sur, alto, en finca con ascensor.
79.000€



RAMBLA BADAL - C/SANTS
diseño piso con comedor, 3 dormitorios (2 dobles), balcón, amplia cocina con galería, baño, calefacción. En finca de obra vista con ascensor
179.000€



AV MADRID - PORTBOLU.
Piso con salón independiente con salida a amplia balcón, 4 habitaciones, cocina con galería, 2 baños, para entrar a vivir en finca con ascensor
268.000€

Avda Madrid, 192 entresol 4ª 08028 Barcelona
Tel.- 93.409.15.08 / Mòvil- whatsapp.- 639.33.15.99
registre d'agents immobiliaris de Catalunya aicat 3168

ANSIETAT · DEPRESSIÓ ·
ESTRÈS · DIFICULTATS DE RELACIÓ

PSICOTERÀPIA

AUTOCONEIXEMENT I DESENVOLUPAMENT PERSONAL

TERÀPIA GESTALT
ANÀLISI TRANSACCIONAL

www.javiercentol.org

Tel 625 52 25 61
Javier . Terapeuta Gestalt - Educador Social-
Psicòleg humanista



Sí, vull votar.

9N 2014
SIGUEM POSITIU

TANATORI CREMATORI GRAN VIA L'HOSPITALET

Des de sempre, al seu costat.

Servei integral de funerària, tanatori i crematori en el mateix complex.



- 13 sales de vetlla, oratori per a 190 persones, cafeteria-restaurant i 250 places de pàrquing gratuït.
- Servei de recollida a Barcelona, l'Hospitalet de Llobregat i en més de 160 poblacions de Catalunya.
- Gestionem qualsevol cementiri de destinació o trasllat a la seva població.
- Col·laborem amb totes les companyies d'assegurances.

ÀLTIMA

Serveis Funeraris Integrals

BARCELONA RONDA DE DALT · GRAN VIA L'HOSPITALET · BAIX LLOBREGAT · PENEDÈS · GARRAF · BAGES · EMPORDÀ · RIPOLLÈS

Amb una única
TRUCADA
ens ocupem de tot
902 230 238
www.altima-sfi.com